

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2016 No. 1183 (Cy. 288)**

**ADDYSG, CYMRU**

**Gorchymyn Cyngor y Gweithlu Addysg (Cofrestru  
Gweithwyr Ieuenctid, Gweithwyr Cymorth Ieuenctid  
ac Ymarferwyr Dysgu Seiliedig ar Waith) 2016**

*Gwnaed - - - - 7 Rhagfyr 2016*  
*Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1(2)*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 47(1) o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014(1), a pharagraff 2 o Atodlen 2 iddi, ar ôl ymgynghori â'r personau hynny y maent yn ystyried eu bod yn briodol, yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn.

Yn unol ag adran 47(2) o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014, gosodwyd drafft o'r Gorchymyn hwn hyn gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddo drwy benderfyniad.

**RHAN 1**

**Cyffredinol**

**Enwi a chychwyn**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cyngor y Gweithlu Addysg (Cofrestru Gweithwyr Ieuenctid, Gweithwyr Cymorth Ieuenctid ac Ymarferwyr Dysgu Seiliedig ar Waith) 2016.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 1 Mawrth 2017 ac eithrio erthyglau 4, 6 a 7 a ddaw i rym ar 1 Ebrill 2017.

**Dehongli**

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “corff dysgu seiliedig ar waith” (“*work based learning body*”) yw corff y darperir adnoddau ariannol iddo yn unol ag adran 34(1) o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000(2) mewn cysylltiad â darparu dysgu seiliedig ar waith;

---

(1) 2014 dccc 5.  
(2) 2000 p. 21.

ystyr “corff gwirfoddol” (“*voluntary body*”) yw corff, ac eithrio corff sy’n arfer swyddogaethau o natur gyhoeddus, nad yw ei weithgareddau yn cael eu cynnal er mwyn gwneud elw;

ystyr “corff perthnasol” (“*relevant body*”) yw —

- (a) awdurdod lleol yng Nghymru;
- (b) corff llywodraethu ysgol;
- (c) sefydliad addysg bellach yng Nghymru;
- (d) corff gwirfoddol, i’r graddau bod y gwasanaethau datblygu ieuencid a ddarperir ar gyfer neu ar ran y corff gwirfoddol yn cael eu darparu i bobl yng Nghymru;

ystyr “Deddf 2014” (“*the 2014 Act*”) yw Deddf Addysg (Cymru) 2014;

ystyr “Rheoliadau 2015” (“*the 2015 Regulations*”) yw Rheoliadau’r Undeb Ewropeaidd (Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol) 2015(3).

## RHAN 2

### GWEITHWYR IEUENCTID

#### **Gweithwyr ieuencid: cymwysterau a gofynion eraill**

3.—(1) Mae Rhan 1 o Atodlen 1 i’r Gorchymyn hwn yn nodi’r cymwysterau gweithwyr ieuencid at ddibenion y disgrifiad o’r categori gweithiwr ieuencid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014.

(2) Mae Rhan 2 o Atodlen 1 i’r Gorchymyn hwn yn nodi’r gofynion eraill sy’n bodloni dibenion y disgrifiad hwnnw.

#### **Gweithwyr ieuencid: y gofyniad i gofrestru**

4.—(1) Ni chaiff person sy’n dod o fewn y categori gweithiwr ieuencid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014 ddarparu gwasanaethau datblygu ieuencid ar gyfer neu ar ran corff perthnasol, (ac eithrio fel gwirfoddolwr) oni bai ei fod wedi ei gofrestru o dan adran 9 o Ddeddf 2014 (cofrestr a gynhelir gan y Cyngor) yn y categori gweithiwr ieuencid.

(2) Ond nid yw paragraff (1) yn gymwys i berson sy’n darparu gwasanaethau gweithiwr ieuencid y mae Rhan 2 o Reoliadau 2015 yn gymwys mewn cysylltiad â hwy (rhyddid i ddarparu gwasanaethau yn y Deyrnas Unedig ar sail dros dro ac achlysurol).

## RHAN 3

### GWEITHWYR CYMORTH IEUENCTID

#### **Gweithwyr cymorth ieuencid: cymwysterau a gofynion eraill**

5.—(1) Mae Rhan 1 o Atodlen 2 i’r Gorchymyn hwn yn nodi’r cymwysterau gweithiwr cymorth ieuencid at ddibenion y disgrifiad o’r categori gweithiwr cymorth ieuencid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014.

(2) Mae Rhan 2 o Atodlen 2 i’r Gorchymyn hwn yn nodi’r gofyniad arall sy’n bodloni dibenion y disgrifiad hwnnw.

**Gweithwyr cymorth ieuenctid: y gofyniad i gofrestru**

6.—(1) Ni chaiff person sy'n dod o fewn y categori gweithiwr cymorth ieuenctid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014 ddarparu gwasanaethau datblygu ieuenctid ar gyfer neu ar ran corff perthnasol (ac eithrio fel gwirfoddolwr) oni bai ei fod wedi ei gofrestru o dan adran 9 o Ddeddf 2014 yn y categori gweithiwr cymorth ieuenctid.

(2) Nid yw paragraff (1) yn gymwys i berson sy'n darparu gwasanaethau gweithiwr cymorth ieuenctid y mae Rhan 2 o Reoliadau 2015 yn gymwys mewn cysylltiad â hwy (rhyddid i ddarparu gwasanaethau yn y Deyrnas Unedig ar sail dros dro ac achlysurol).

**RHAN 4****YMARFERWYR DYSGU SEILIEDIG AR WAITH****Y gofyniad i gofrestru**

7.—(1) Ni chaiff person ddarparu gwasanaethau ymarferydd dysgu seiliedig ar waith ar gyfer neu ar ran corff dysgu seiliedig ar waith (ac eithrio fel gwirfoddolwr) oni bai ei fod wedi ei gofrestru o dan adran 9 o Ddeddf 2014 yn y categori ymarferydd dysgu seiliedig ar waith.

(2) Nid yw paragraff (1) yn gymwys i berson sy'n darparu gwasanaethau ymarferydd dysgu seiliedig ar waith y mae Rhan 2 o Reoliadau 2015 yn gymwys mewn cysylltiad â hwy (rhyddid i ddarparu gwasanaethau yn y Deyrnas Unedig ar sail dros dro ac achlysurol).

**RHAN 5****DIWYGIADAU I DDEDDF 2014****Diwygiadau i Ddeddf 2014**

8.—(1) Mae Atodlen 2 i Ddeddf 2014 wedi ei diwygio fel y'i nodir ym mharagraffau (2) a (3).

(2) Yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 mewnosoder ar ddiwedd y Tabl—

“Gweithiwr ieuenctid	Person sy'n darparu (neu sy'n dymuno darparu) gwasanaethau datblygu ieuenctid ac sydd— (a) yn meddu ar o leiaf un o'r cymwysterau a bennir fel cymwysterau gweithiwr ieuenctid mewn gorchymyn a wneir o dan baragraff 2, neu (b) fel arall yn bodloni'r gofynion eraill hynny a bennir mewn gorchymyn a wneir o dan y paragraff hwnnw.
Gweithiwr ieuenctid cymorth	Person sy'n darparu (neu sy'n dymuno darparu) gwasanaethau datblygu ieuenctid ac sydd— (c) yn meddu ar o leiaf un o'r cymwysterau a bennir fel cymwysterau gweithiwr cymorth ieuenctid mewn gorchymyn a wneir o dan baragraff 2, neu (d) fel arall yn bodloni'r gofynion eraill hynny a bennir mewn gorchymyn a wneir o dan y paragraff hwnnw.
Ymarferydd seiliedig ar waith dysgu	Person sy'n darparu (neu sy'n dymuno darparu) gwasanaethau ymarferydd dysgu seiliedig ar waith.”

(3) Yn lle paragraff 3 rhodder—

“3. Yn yr Atodlen hon—

ystyr “dysgu seiliedig ar waith” (“*work based learning*”) yw addysg neu hyfforddiant a ddarperir—

- (a) ar gyfer personau sy’n 16 oed neu’n hŷn (ni waeth pa un a yw hefyd yn cael ei ddarparu i bersonau o dan 16 oed), a
- (b) er mwyn datblygu gwybodaeth a sgiliau sy’n berthnasol i grefft, swydd neu gyflogwr penodol;

“gwasanaethau datblygu ieuentid” (“*youth development services*”) yw gwasanaethau—

- (a) a ddarperir yn bennaf i bersonau nad ydynt yn iau nag 11 oed nac yn hŷn na 25 oed, a
- (b) sy’n hybu—
  - (i) datblygu sgiliau neu wybodaeth y personau hynny, neu
  - (ii) ddatblygiad deallusol, emosiynol neu gymdeithasol y personau hynny;

“gwasanaethau ymarferydd dysgu seiliedig ar waith” (“*work based learning practitioner services*”) yw—

- (a) cydgysylltu a chyflenwi dysgu seiliedig ar waith;
- (b) asesu gwybodaeth a sgiliau person sy’n cael (neu sydd ar fin cael) dysgu seiliedig ar waith;

ystyr “ysgol” (“*school*”) yw—

- (a) ysgol a gynhelir gan awdurdod lleol yng Nghymru;
- (b) ysgol arbennig yng Nghymru nas cynhelir felly.”

*Julie James*

Y Gweinidog Sgiliau a Gwyddoniaeth o dan  
awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg,  
un o Weinidogion Cymru

7 Rhagfyr 2016

## ATODLEN 1

erthygl 3

## Gweithwyr Ieuenctid

## RHAN 1

## Cymwysterau

**Cymwysterau gweithiwr ieuenctid**

1. Nodir y cymwysterau gweithiwr ieuenctid yn y Rhan hon fel a ganlyn—
  - (a) mae Tabl 1 yn nodi cymwysterau a ddyfernir gan gyrff dyfarnu yng Nghymru;
  - (b) mae Tabl 2 yn nodi cymwysterau a ddyfernir gan gyrff dyfarnu yn Lloegr;
  - (c) mae Tabl 3 yn nodi cymwysterau a ddyfernir gan gyrff dyfarnu yn yr Alban;
  - (d) mae Tabl 4 yn nodi cymwysterau a ddyfernir gan gyrff dyfarnu yng Ngogledd Iwerddon;
  - (e) mae Tabl 5 yn nodi cymwysterau a ddyfernir yn y Deyrnas Unedig gan gyrff dyfarnu eraill.

**Tabl 1: Cymru**

<i>Cymwysterau o ran Cymru</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Diploma addysg uwch mewn addysg gymunedol	Prifysgol Metropolitan Caerdydd
Diploma addysg uwch mewn gwaith ieuenctid a chymunedol	Prifysgol Glyndŵr
Diploma ôl-raddedig mewn addysg ieuenctid a chymunedol	Prifysgol Glyndŵr Athrofa Addysg Uwch Gogledd Ddwyrain Cymru
Diploma ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol	Prifysgol Metropolitan Caerdydd Prifysgol Glyndŵr Athrofa Addysg Uwch Gogledd Ddwyrain Cymru Coleg y Drindod, Caerfyrddin Prifysgol De Cymru Prifysgol Cymru: Y Drindod Dewi Sant Athrofa Prifysgol Cymru, Caerdydd Corfforaeth Addysg Uwch Prifysgol Cymru, Casnewydd
Diploma mewn ôl-raddedig proffesiynau	Prifysgol Metropolitan Caerdydd Athrofa Prifysgol Cymru, Caerdydd

*Statws* This is the original version (as it was originally made).

<i>Cymwysterau o ran Cymru</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
cymunedol (gwaith ieuenctid a chymunedol)	
Gradd israddedig mewn addysg gymunedol	Prifysgol Metropolitan Caerdydd Athrofa Prifysgol Cymru, Caerdydd
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol	Prifysgol Metropolitan Caerdydd Prifysgol Glyndŵr Athrofa Addysg Uwch Gogledd Ddwyrain Cymru Athrofa Prifysgol Cymru, Caerdydd Coleg y Drindod, Caerfyrddin Prifysgol De Cymru Prifysgol Cymru: Y Drindod Dewi Sant Corfforaeth Addysg Uwch Prifysgol Cymru, Casnewydd
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol (cyfiawnder ieuenctid)	Prifysgol De Cymru Corfforaeth Addysg Uwch Prifysgol Cymru, Casnewydd
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol (chwaraeon)	Prifysgol De Cymru Corfforaeth Addysg Uwch Prifysgol Cymru, Casnewydd
Gradd ôl-raddedig mewn addysg ieuenctid a chymunedol	Prifysgol Glyndŵr Athrofa Addysg Uwch Gogledd Ddwyrain Cymru
Gradd ôl-raddedig mewn astudiaethau ieuenctid a chymunedol	Prifysgol Glyndŵr Athrofa Addysg Uwch Gogledd Ddwyrain Cymru
Gradd ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol	Coleg y Drindod, Caerfyrddin Prifysgol Cymru: Y Drindod Dewi Sant
Gradd ôl-raddedig yn y proffesiynau cymunedol	Prifysgol Metropolitan Caerdydd Athrofa Prifysgol Cymru, Caerdydd

**Tabl 2: Lloegr**

<i>Cymwysterau o ran Lloegr</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Diploma addysg uwch mewn gwaith ieuenctid a chymuned	Bristol Polytechnic John Moores University University of the West of England
Diploma graddedig mewn datblygu ieuenctid a chymunedol	University of Cumbria St Martin's College
Diploma graddedig mewn gwaith a gweinigogaeth ieuenctid	Oasis College Oasis Trust
Diploma graddedig mewn gwaith datblygu ieuenctid a chymunedol	University of Cumbria St Martin's College
Diploma graddedig mewn gwaith ieuenctid	Sheffield Hallam University
Diploma mewn astudiaethau gwaith cymunedol ac ieuenctid	University of Manchester
Diploma ôl-raddedig mewn anthropoleg gymhwysol a gwaith cymunedol ac ieuenctid	Goldsmiths College, University of London Turning Point College
Diploma ôl-raddedig mewn astudiaethau proffesiynol (gwaith ieuenctid a chymunedol)	University of Huddersfield
Diploma ôl-raddedig mewn datblygu gwaith ieuenctid a chymunedol	De Montfort University Manchester Metropolitan University Leicester Polytechnic
Diploma ôl-raddedig mewn datblygu ieuenctid a chymunedol	Bradford College Brunel University College of St Mark & St John Plymouth Leeds Beckett University Leeds Metropolitan University Manchester Metropolitan University

**Statws** This is the original version (as it was originally made).

<i>Cymwysterau o ran Lloegr</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
	<p>University College Birmingham</p> <p>University College Plymouth, St Mark &amp; St John</p> <p>University of Cumbria</p> <p>University of East London</p> <p>University of St Mark &amp; St John</p>
<p>Diploma ôl-raddedig mewn diwinyddiaeth gymhwysol (gwaith ieuencid a chymunedol)</p>	<p>Moorlands College</p>
<p>Diploma ôl-raddedig mewn gwaith ieuencid</p>	<p>University of Gloucestershire</p> <p>University of Teesside</p>
<p>Diploma ôl-raddedig mewn gwaith ieuencid a chymunedol</p>	<p>Bradford College</p> <p>Brunel University</p> <p>Leeds Beckett University</p> <p>Leeds Metropolitan University</p> <p>Newman University</p> <p>Manchester Metropolitan University</p> <p>St Martin's College</p> <p>University College Birmingham</p> <p>University of Cumbria</p> <p>University of East London</p> <p>University of St Mark &amp; St John</p> <p>College of St Mark &amp; St John Plymouth</p> <p>University College Plymouth, St Mark &amp; St John</p>
<p>Diploma ôl-raddedig mewn gwaith ieuencid a datblygu cymunedol</p>	<p>University of Teesside</p>
<p>Gradd israddedig mewn astudiaethau cymunedol ac ieuencid</p>	<p>Bulmershe College of Higher Education</p> <p>University of Reading</p>



<i>Cymwysterau o ran Lloegr</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Gradd israddedig mewn astudiaethau gwaith cymunedol ac ieuenctid	University of Durham
Gradd israddedig mewn astudiaethau gwaith cymunedol ac ieuenctid cymhwysol	University of Derby University of Manchester
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid cymunedol	Sunderland University
Gradd israddedig mewn astudiaethau ieuenctid	University of Cumbria St Martin's College
Gradd israddedig mewn astudiaethau ieuenctid a chymunedol	University of Cumbria University of Sunderland
Gradd israddedig mewn datblygu cymunedol a gwaith ieuenctid	Ruskin College, Oxford
Gradd israddedig mewn datblygu ieuenctid a chymunedol	De Montfort University Leicester Polytechnic
Gradd israddedig mewn diwinyddiaeth, gwaith ieuenctid a gweinidogaeth	Nazarene Theological College
Gradd israddedig mewn diwinyddiaeth gymhwysol (gwaith ieuenctid a chymunedol)	Moorlands College
Gradd israddedig mewn gwaith a chymorth ieuenctid integredig	Middlesex University
Gradd israddedig mewn gwaith a gweinidogaeth ieuenctid	Oasis College Oasis Trust
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid	Brunel University Coventry University London Metropolitan University Middlesex University University of Brighton

**Statws** This is the original version (as it was originally made).

<i>Cymwysterau o ran Lloegr</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
	University of Chester University of Cumbria University of Gloucestershire
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid Cristnogol	University of Chester
Gradd israddedig mewn astudiaethau gwaith ieuenctid a chymunedol	Sunderland University
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol	Anglia Polytechnic University Anglia Ruskin University Bradford College Brunel University Leeds Metropolitan University Manchester Metropolitan University Ruskin College, Oxford Sheffield Hallam University St Helens College St Martin's College Thames Polytechnic University College Plymouth, St Mark & St John University of Bedfordshire University of Bolton University of Chichester University of Cumbria University of East London University of Greenwich University of Huddersfield

<i>Cymwysterau o ran Lloegr</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
	University of St Mark & St John University of Worcester York St John University
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol gyda llwybrau Cristnogol, Mwslimaidd a seciwlar	Newman University
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a datblygu cymunedol	De Montfort University Leeds Beckett University Leeds Metropolitan University University of Cumbria University of Hull
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a gwasanaethau cymunedol	University of Teesside
Gradd israddedig mewn gwasanaethau ieuenctid a chymunedol	University of Worcester
Gradd israddedig mewn gweithio gyda phobl ifanc a chymunedau (gwaith ieuenctid)	University of Derby
Gradd israddedig mewn gwyddor gymdeithasol, datblygu cymunedol a gwaith ieuenctid	Goldsmiths College, University of London
Gradd ôl-raddedig mewn anthropoleg gymhwysol a gwaith cymunedol ac ieuenctid	Goldsmiths College, University of London
Gradd ôl-raddedig mewn astudiaethau proffesiynol (gwaith ieuenctid a chymunedol)	University of Huddersfield
Gradd ôl-raddedig mewn datblygu gwaith ieuenctid a chymunedol	De Montfort University

**Statws** This is the original version (as it was originally made).

<i>Cymwysterau o ran Lloegr</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Gradd ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid	University of Gloucestershire University of Teesside
Gradd ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol	College of St Mark & St John Edgehill University Liverpool Hope University University College Plymouth, St Mark & St John Newman University University of Durham University of Hull University of Northampton University of St Mark & St John
Gradd ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid a datblygu cymunedol	University of Teesside
Tystysgrif ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol	Brunel University

**Tabl 3: yr Alban**

<i>Cymwysterau o ran yr Alban</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Diploma ôl-raddedig mewn addysg gymunedol	Northern College of Education Moray House Institute of Education University of Aberdeen University of Edinburgh
Diploma ôl-raddedig mewn dysgu a datblygu cymunedol	Northern College of Education University of Aberdeen University of Dundee University of Glasgow
Diploma ôl-raddedig mewn dysgu a	International Christian College

<i>Cymwysterau o ran yr Alban</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
datblygu cymunedol gyda diwinyddiaeth gymhwysol	
Diploma mewn addysg gymunedol	Moray House Institute of Education University of Edinburgh
Diploma mewn addysg oedolion ac addysg barhaus	University of Glasgow
Gradd israddedig mewn addysg gymunedol	Jordanhill College of Education Northern College of Education Moray House Institute of Education University of Aberdeen University of Edinburgh West of Scotland University University of Strathclyde
Gradd israddedig mewn datblygu a dysgu cymunedol	University of Dundee
Gradd israddedig mewn datblygu cymunedol	University of Glasgow
Gradd israddedig mewn dysgu a chyfranogi cymunedol	West of Scotland University
Gradd israddedig mewn dysgu a datblygu cymunedol	University of Glasgow Northern College of Education University of Aberdeen University of Dundee
Gradd israddedig mewn gwaith ieuencid	Edinburgh Napier University
Gradd israddedig mewn gwaith ieuencid gyda diwinyddiaeth gymhwysol	International Christian College
Gradd ôl-raddedig mewn addysg gymunedol	Moray House Institute of Education University of Edinburgh

**Statws** This is the original version (as it was originally made).

<i>Cymwysterau o ran yr Alban</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Gradd ôl-raddedig mewn addysg oedolion ac addysg barhaus	University of Glasgow
Tystysgrif ôl-raddedig mewn addysg gymunedol	Jordanhill College of Education Moray House Institute of Education Northern College of Education University of Aberdeen University of Edinburgh University of Strathclyde West of Scotland University
Tystysgrif ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid	Jordanhill College of Education Moray House Institute of Education University of Edinburgh University of Strathclyde

**Tabl 4: Gogledd Iwerddon**

<i>Cymwysterau o ran Gogledd Iwerddon</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid cymunedol	University of Ulster
Diploma ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid cymunedol	University of Ulster

**Tabl 5: Cyrff dyfarnu eraill sy'n dyfarnu cymwysterau yn y Deyrnas Unedig**

<i>Cymwysterau</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Gradd israddedig mewn addysg anffurfiol	YMCA George Williams College
Gradd israddedig mewn addysg anffurfiol (gwaith ieuenctid a dysgu a datblygu cymunedol)	YMCA George Williams College
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid	Open University

<i>Cymwysterau</i>	<i>Corff dyfarnu</i>
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol	Institute for Children Youth and Mission
Gradd israddedig mewn gwaith ieuenctid a chymunedol a diwinyddiaeth ymarferol	Centre for Youth Ministry Institute for Children Youth and Mission
Gradd israddedig mewn gwaith ysgolion, ieuenctid a chymunedol a diwinyddiaeth ymarferol	Institute for Children, Youth and Mission
Gradd israddedig mewn gweithio gyda phobl ifanc/ gwaith ieuenctid	Open University
Gradd ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid a dysgu a datblygu cymunedol	YMCA George Williams College
Diploma ôl-raddedig mewn gwaith ieuenctid a dysgu a datblygu cymunedol	YMCA George Williams College

## RHAN 2

### Gofynion Eraill

#### Gofynion eraill

2. Mae person yn bodloni'r gofynion eraill at ddibenion y categori gweithiwr ieuenctid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014—

- (a) os oedd y person hwnnw yn athro cymwysedig neu'n athrawes gymwysedig, cyn 31 Rhagfyr 1988, o fewn ystyr Rhan 3 o Reoliadau Addysg (Athrawon) 1982(4) (gweler rheoliad 13), neu
- (b) os yw'r person hwnnw wedi ei awdurdodi i ymarfer fel gweithiwr ieuenctid yn rhinwedd Rhan 3 o Reoliadau 2015 (rhyddid ymsefydlu yn y Deyrnas Unedig).

(4) O.S. 1982/106 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1988/542 ac O.S. 1989/329. Dirymwyd O.S. 1982/106 gan O.S. 1989/1319.

## ATODLEN 2

erthygl 5

## Gweithwyr Cymorth Ieuentid

## RHAN 1

## Cymwysterau

**Dehongli****1.** Yn yr Atodlen hon—

ystyr “CCEA” (“*CCEA*”) yw Cyngor Cwricwlwm, Arholiadau ac Asesu Gogledd Iwerddon y parheir â’i fodolaeth drwy erthygl 73 o Orchymyn 1998;

ystyr “Cymwysterau Cymru” (“*Qualifications Wales*”) yw’r corff a sefydlwyd o dan adran 2(1) o Deddf 2015;

ystyr “Deddf (Yr Alban) 1996” (“*the 1996 (Scotland) Act*”) yw Deddf Addysg (Yr Alban) 1996(5);

ystyr “Deddf 2009” (“*the 2009 Act*”) yw Deddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009(6);

ystyr “Deddf 2015” (“*the 2015 Act*”) yw Deddf Cymwysterau Cymru 2015(7);

ystyr “Gorchymyn 1998” (“*the 1998 Order*”) yw Gorchymyn Addysg (Gogledd Iwerddon) 1998(8);

ystyr “Ofqual” (“*Ofqual*”) yw’r Swyddfa Rheoleiddio Cymwysterau ac Arholiadau a sefydlwyd o dan adran 127 o Ddeddf 2009;

ystyr “SQA” (“*SQA*”) yw Awdurdod Cymwysterau’r Alban a sefydlwyd o dan adran 1 Deddf (Yr Alban) 1996.

**Cymwysterau gweithwyr cymorth ieuentid****2.** Mae paragraffau 2 i 5 yn nodi’r cymwysterau gweithwyr cymorth ieuentid.**Cymru**

**3.**—(1) Mae cymhwyster a nodir yn is-baragraff (2) yn gymhwyster gweithiwr cymorth ieuentid at ddibenion y categori gweithiwr cymorth ieuentid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014 os cafodd ei ddyfarnu gan gorff a gydnabyddir gan Gymwysterau Cymru o dan Ran 3 o Ddeddf 2015 mewn cysylltiad â dyfarnu’r cymhwyster hwnnw.

(2) Y cymwysterau yw—

- (a) dyfarniad Lefel 2 mewn ymarfer gwaith ieuentid;
- (b) tystysgrif Lefel 2 mewn ymarfer gwaith ieuentid;
- (c) tystysgrif Lefel 3 mewn ymarfer gwaith ieuentid;
- (d) diploma Lefel 3 mewn ymarfer gwaith ieuentid.

(5) 1996 p. 43.

(6) 2009 p. 22.

(7) 2015 dccc 5.

(8) O.S. 1998/1759 (G.I. 13) fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2006/1915 (N.I. 11).



## **Lloegr**

4.—(1) Mae cymhwyster a nodir yn is-baragraff (2) yn gymhwyster gweithiwr cymorth ieuencid at ddibenion y categori gweithiwr cymorth ieuencid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014 os cafodd ei ddyfarnu gan gorff a gydnabyddir gan Ofqual o dan adran 132 o Ddeddf 2009 mewn cysylltiad â dyfarnu'r cymhwyster hwnnw.

(2) Y cymwysterau yw—

- (a) tystysgrif Lefel 2 mewn gweithio gyda phobl ifanc;
- (b) dyfarniad Lefel 2 mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (c) tystysgrif Lefel 2 mewn gweithio gyda phobl ifanc;
- (d) tystysgrif Lefel 2 mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (e) dyfarniad Lefel 3 mewn gweithio gyda phobl ifanc hyglwyf;
- (f) dyfarniad Lefel 3 mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (g) tystysgrif Lefel 3 mewn gweithio gyda phobl ifanc hyglwyf;
- (h) diploma Lefel 3 mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (i) dyfarniad Lefel 4 mewn gweithio gyda phobl ifanc hyglwyf.

## **Yr Alban**

5.—(1) Mae cymhwyster a nodir yn is-baragraff (2) yn gymhwyster gweithiwr cymorth ieuencid at ddibenion y categori gweithiwr cymorth ieuencid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014 os cafodd ei ddyfarnu gan yr SQA, neu unrhyw gorff a gymeradwyir gan yr SQA o dan adran 2(1) o Ddeddf (yr Alban) 1996 mewn cysylltiad â dyfarnu'r cymhwyster hwnnw.

(2) Y cymwysterau yw—

- (a) SVQ 2 mewn gwaith ieuencid;
- (b) SVQ 3 mewn gwaith ieuencid;
- (c) SVQ 3 mewn cyfiawnder ieuencid.

## **Gogledd Iwerddon**

6.—(1) Mae cymhwyster a nodir yn is-baragraff (2) yn gymhwyster gweithiwr cymorth ieuencid at ddibenion y categori gweithiwr cymorth ieuencid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014 os cafodd ei ddyfarnu gan y CCEA, neu unrhyw gorff a gydnabyddir gan y CCEA o dan Ran 8 o Orchymyn 1998 mewn cysylltiad â dyfarnu'r cymhwyster hwnnw.

(2) Y cymwysterau yw—

- (a) dyfarniad Lefel 2 mewn cysylltiadau cymunedol, cydraddoldeb ac amrywiaeth mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (b) dyfarniad Lefel 2 mewn deall rôl y cyngor ieuencid;
- (c) tystysgrif Lefel 2 mewn cysylltiadau cymunedol, cydraddoldeb ac amrywiaeth mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (d) tystysgrif Lefel 2 mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (e) diploma Lefel 2 mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (f) dyfarniad Lefel 3 mewn ymarfer gwaith ieuencid;
- (g) tystysgrif Lefel 3 mewn gwaith ieuencid allgymorth a datgysylltiedig;
- (h) tystysgrif Lefel 3 mewn gweithwyr cefnogi cymheiriaid - theori ac ymarfer.

## RHAN 2

### Gofynion Eraill

7. Mae person yn bodloni'r gofynion eraill at ddibenion y categori gweithiwr cymorth ieuenctid yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014—

- (a) os oedd y person hwnnw yn athro cymwysedig neu'n athrawes gymwysedig, cyn 31 Rhagfyr 1988, o fewn ystyr Rhan 3 o Reoliadau Addysg (Athrawon) 1982 (gweler rheoliad 13), neu
- (b) os yw'r person hwnnw wedi ei awdurdodi i ymarfer fel gweithiwr cymorth ieuenctid yn rhinwedd Rhan 3 o Reoliadau 2015 (rhyddid ymsefydlu yn y Deyrnas Unedig).

### NODYN ESBONIADOL

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae Deddf Addysg (Cymru) 2014 (“Deddf 2014”) yn gwneud darpariaeth mewn perthynas â Chyngor y Gweithlu Addysg (“y Cyngor”). Mae Rhan 2 o Ddeddf 2014 yn rhoi swyddogaethau i'r Cyngor mewn perthynas â phersonau y mae'n ofynnol iddynt gofrestru yn y gofrestr y mae'r Cyngor yn ei chynnal yn unol ag adran 9 o'r Ddeddf honno (“y Gofrestr”).

Mae'r categorïau o bersonau cofrestredig wedi eu nodi yn Nhabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014. Mae gan Weinidogion Cymru bŵer ym mharagraff 2 o'r Atodlen honno i ychwanegu, diwygio neu ddileu categori cofrestru. Yn unol â hynny, mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Tabl 1 ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014 i ychwanegu'r categorïau a ganlyn o berson cofrestredig (Rhan 4 o'r Gorchymyn hwn)—

- (a) gweithiwr ieuenctid;
- (b) gweithiwr cymorth ieuenctid; ac
- (c) ymarferydd dysgu seiliedig ar waith.

Effaith Rhan 2 o'r Gorchymyn hwn yw creu system cofrestru gwirfoddol ar gyfer gweithwyr ieuenctid, fel y caiff unrhyw berson sy'n darparu gwasanaethau datblygu ieuenctid gofrestru â'r Cyngor. Fodd bynnag, mae Rhan 2 hefyd yn darparu bod rhaid i berson gofrestru â'r Cyngor os yw'n dymuno darparu gwasanaethau datblygu ieuenctid ar gyfer neu ar ran corff perthnasol (fel y'i diffinnir yn y Gorchymyn hwn) (erthygl 3(1)).

Mae erthygl 3(2) yn nodi eithriad i'r cyfyngiad yn erthygl 3(1); mae'r eithriad hwnnw yn gymwys pan fo person yn symud i'r DU o aelod-wladwriaeth arall yn yr Undeb Ewropeaidd er mwyn gweithio fel gweithiwr ieuenctid ar sail dros dro ac achlysurol. Nid yw'r person hwnnw yn ddarostyngedig i'r gofyniad i gofrestru (“yr esemptiad i weithwyr dros dro ac achlysurol o'r UE”). Mae'r ddarpariaeth hon yn sicrhau cydymffurfedd â Rhan 2 o Reoliadau'r Undeb Ewropeaidd (Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol) 2015.

Effaith Rhan 3 o'r Gorchymyn hwn yw creu system cofrestru gwirfoddol ar gyfer gweithwyr cymorth ieuenctid, fel y caiff unrhyw berson sy'n darparu gwasanaethau datblygu ieuenctid gofrestru â'r Cyngor. Fodd bynnag, mae Rhan 3 hefyd yn darparu bod rhaid i berson gofrestru â'r Cyngor os yw'n dymuno darparu gwasanaethau datblygu ieuenctid ar gyfer neu ar ran corff perthnasol. Mae

erthygl 5(2) yn darparu bod yr esemptiad i weithwyr dros dro ac achlysurol o'r UE hefyd yn gymwys i'r cyfyngiad yn erthygl 5(1).

Effaith Rhan 4 o'r Gorchymyn hwn yw creu system cofrestru gorfodol ar gyfer ymarferwyr dysgu seiliedig ar waith, fel bod rhaid i unrhyw berson sy'n darparu gwasanaethau ymarferydd dysgu seiliedig ar waith ar gyfer neu ar ran corff dysgu seiliedig ar waith (fel y'i diffinnir yn y Gorchymyn hwn), gofrestru â'r Cyngor (erthygl 7(1)). Nid oes darpariaeth i ymarferwyr dysgu seiliedig ar waith gofrestru'n wirfoddol.

Mae'r tabl diwygiedig ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014 yn disgrifio ymarferydd dysgu seiliedig ar waith fel person sy'n darparu gwasanaethau ymarferydd dysgu seiliedig ar waith ar gyfer neu ar ran corff dysgu seiliedig ar waith. Corff dysgu seiliedig ar waith yw corff a gyllidir gan Weinidogion Cymru i ddarparu gwasanaethau dysgu seiliedig ar waith. Gellir gweld rhestr o gyrff o'r fath ar wefan Llywodraeth Cymru yn [www.dysgu.llyw.cymru](http://www.dysgu.llyw.cymru).

Mae'r disgrifiad o ymarferydd dysgu seiliedig ar waith yn cynnwys nifer o rolau proffesiynol sy'n ymwneud â chyflenwi dysgu seiliedig ar waith. O fewn y proffesiwn, adwaenir y rolau hyn yn aml fel "mentoriaid", "hyfforddwyr" ac "aseswyr". Mae erthygl 7(2) yn darparu bod yr esemptiad i weithwyr dros dro ac achlysurol o'r UE hefyd yn gymwys i'r cyfyngiad yn erthygl 7(1).

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn. Gellir cael copi oddi wrth yr Adran Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus yn Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.